

και το ιερό της Βραυρώνας ... η θεά της μουσικής που κρατάει κιθάρα, είναι καθιστή και φόρει (ψηλό) πόλο στο κεφάλι ... Στο πρόσωπο της θεάς υπάρχει το αρχαϊκό μειδίαμα ... Σε μια στάμνα της Ήφαιστίας υπάρχει σκηνή που εμφανίζει τη θεά της μουσικής ... φορεί στο κεφάλι έναν χαμηλό πόλο. Όπως ο αδελφός-της, Μουσηγέτης Απόλλων, έτσι και η Άρτεμις, ήταν μουσική θεά, και θεά του τραγουδιού. Έτσι εμφανίζεται στα ευρήματα της Βραυρώνας".

Για τους δύο τύπους πόλου, τον ψηλό και τον χαμηλό, που πιο πάνω αναφέρονται, έχουμε να παρατηρήσουμε πως υπήρχαν σε χρήση από τις Αρβανιτόβλαχες, και όπου η στραβή τοποθέτηση στο κεφάλι συνιστούσε διακριτικό σημείο της τσελιγκοπούλας από τη φτωχότερη-της που φορούσε όρθιο τον πόλο (crouparà < τυπάρι. Βλ. και σχετική φωτογραφία στο ημερολόγιο του 1993 του Λαογραφικού Συλλόγου Βλάχων Βεροίας).

Ο ψηλός πόλος, ειδικά με την τυπολογία που εμφανίζεται στη θεά από τη Λήμνο στην εικόνα του σχετικού δημοσιεύματος, έχει προφανή στοιχεία από τη μορφολογία της ανατομικής μήτρας, σύμβολο που συνοψίζει τις κύριες ιδιότητες της θεάς κάτω από οποιοδήποτε όνομα κι αν λατρεύεται.

Ο χώρος της Λήμνου με το ηφαιστειώδες έδαφος, που σχετίζεται με τη βιογραφία του θεού Ήφαιστου, το όνομα της αρχαίας πόλης Ήφαιστίας και προπάντων η λατρεία του θεού μαζί με κείνη της Μεγάλης Θεάς φέρνουν στο νου την κοινή λατρεία της θεϊκής ρωμαϊκής δυάδας, όπου, καθώς είδαμε, η χθόνια θεά Μάια είναι πάρεδρος του Ήφαιστου.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΠΟΥΖΕΜΠΟΥΚΗΣ

## Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΗΣ ΘΕΑΣ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΕΔΕΣΣΑ

Πρίν άπό δεκαπέντε χρόνια, οι Jeanne και L. Robert, σχολιάζοντας τὴν δημοσίευση ἐπιγραφῶν τῆς Ἐδεσσᾶς ἀπὸ τὸν Φ. Πέτσα, ἀμφισβήτησαν τὴν ἐπικρατοῦσα γνώμη, κατὰ τὴν δοπία ἡ θεά Μᾶ ἀνίκητος καὶ ἡ Μήτηρ Θεῶν λατρεύονταν στὸ ἔδιο ιερὸ στὴν πόλη αὐτῆν<sup>1</sup>. Οἱ Γάλλοι ἐπιγραφολόγοι δὲν τεκμηριώνουν τὴν γνώμη τους, ἀλλὰ ἀπὸ τὰ συμφραζόμενα διαφαίνεται ὅτι ἡ πρόσφατη τότε ἀνακάλυψη στὴν ἔδια πόλη ἀπελευθερωτικῆς ἐπιγραφῆς δι’ ἀναθέσεως στὴν θεά Νέμεσι τοὺς ἥγαγε στὸ συμπέρασμα ὅτι στὴν Ἐδεσσα ὑπῆρχαν πλείονα ιερά, δπου “ἐστηλογραφοῦντο”<sup>2</sup> παρόμοιες πράξεις. Σὲ ὑποστημέωση μελέτης μου, ποὺ δημοσιεύθηκε πρὸ πενταετίας, ἔξεφρασα ἐν συντομίᾳ ἐπιφυλάξεις ὡς πρὸς τὴν ὁρθότητα αὐτῆς τῆς ἀπόψεως<sup>3</sup>. Η διοργάνωση συμποσίου, ἀφιερωμένου στὴν Ἐδεσσα καὶ τὴν περιοχή της, μοῦ παρέχει τώρα τὴν εὐκαιρία νὰ ἐπανέλθω στὸ θέμα αὐτὸ καὶ ὑπὸ τὸ φῶς νεωτέρων εὑρημάτων νὰ ἐπαναθέσω τὸ ζήτημα τῆς προελεύσεως καὶ τοῦ χαρακτῆρος τῆς λατρείας τῆς θεᾶς Μᾶς καὶ τῶν συναφῶν γυναικείων θεοτήτων τῆς Ἐδεσσας καὶ τῶν γύρω περιοχῶν.

Τὶς ἐπιφυλάξεις μου ὡς πρὸς τὴν λατρεία σὲ χωριστὰ ιερὰ τῆς Μητρὸς τῶν Θεῶν καὶ τῆς Μᾶς στὴν Ἐδεσσα προκάλεσε κατ’ ἀρχὰς ἡ ἐπανεξέταση τοῦ κίονος, ἐπὶ τοῦ δοπίου εἶχε χαιραχθεῖ ἡ ἀνάθεση στὴν Μητέρα τῶν Θεῶν. Ο κίονας αὐτός, ὡς γνωστόν, εἶχε ἐπισημανθεῖ πρὶν ἀπὸ τὸ 1893 ἀπὸ τὸν J. H. Mordtmann, στὸ προαύλιο τοῦ ναοῦ τῆς Ἀγίας Τριάδος, στὸν Λόγγο τῆς Ἐδεσσας. Ἐκεῖ τὸν είδαν καὶ τὸν μελέτησαν ὁ A. Plassart τὸ 1914 καὶ οἱ Ch. Edson καὶ J.M.R. Cormack τὸ 1936. Τὸ μνημεῖο, ποὺ προπολεμικῶς ἦταν ἐντοιχισμένο στὴν νοτιοδυτικὴ γωνία τοῦ ναοῦ, ἀφαιρέθηκε ἀργότερα καὶ ἐπὶ μακρὸ χρονικὸ διάστημα ἐθεωρεῖτο χαμένο. Η Λουκρητία Γουναροπούλου καὶ ἐγὼ τὸ ἐντοπίσαμε ἐκ νέου τὸν Ὁκτώβριο τοῦ 1982 χάρις στὴν βοήθεια τῆς ήγουμένης τῆς μονῆς, στὴν φύλαξη τῆς δοπίας παραμένει.

“Ανω ἀπότιμημα ἀρράβδωτου κίονος, ἀποκεκρυμένο καθ’ ὅλο τό μήκος τῆς διατομῆς του, ὕψους 0,56 καὶ διαμέτρου 0,45 μ., τὸ οποῖο σώζει δύο ἐπιγραφές. Η πρώτη, ἐκ τριῶν στίχων (ὕψος γραμμάτων: 0,015 - 0,022, διάστιχα: 0,002 - 0,007), είναι χαραγμένη ἐπὶ τῆς ἀνω προβαλλομένης ἀπολήξεως (οἱ δύο

1. Bull Epigr. 1977, 270.

2. Πρόβλ. Φ. Πέτσα, “Οἱ χρονολογημένες ἐπιγραφὲς ἀπὸ τὸ ιερὸ τῆς Μητρὸς Θεῶν Αὐτόχθονος στὴ Λευκόπετρα”, *Πρακτικά τοῦ Η' Διεθνοῦς Συνεδρίου Ελληνικῆς καὶ Λατινικῆς Επιγραφικῆς*, Αθήνα, 3-9 Οκτωβρίου 1982, Τόμος Α' (Αθήνα 1984) 287.

3. M.B. Hatzopoulos, “Artémis Digaia Blaganitis en Macédoine”, *BCH* 111 (1987) 404, σημ. 26.

πρώτοι στίχοι) καὶ ἐπὶ τῆς ἐπικάμψεως πρὸς τὸν κορμὸν τοῦ κίονος (ό τρίτος στίχος), ἡ δὲ δεύτερη ἐπὶ τοῦ κορμοῦ τοῦ κίονος καὶ κάτω ἀπὸ τὴν προηγούμενην (ύψος γραμμάτων: 0,023 - 0,045, διάστιχα: 0,011 - 0,038).

Βιβλιογραφία. J.H. Mordtmann, *AM* 12 (1893) 416, ἀρ. 1 (Δήμιτσας 393, ἀρ. 3 *Inscriptions juridiques grecques*, II σ. 249, ἀρ. 13, P. Perdrizet, *BCH* 23 [1899] 340, Π.Ν. Παπαγεωργίου, *Ἀθηνᾶ* 12 [1900] 6, W. Baege, *De Macedonum sacris*, Halle 1913, σ. 113, Εὐστ. Ι. Στουγιανάκης, *Ἐδεσσα ἡ Μακεδονικὴ ἐν τῇ Ιστορίᾳ*, Θεσσαλονίκη 1932, σ. 287-88, σημ. 1, J.M.R. Cormack, *Studies Robinson*, II 380, ἀρ. 6 (*SEG* 12 [1955] 315, *BullEpigr* 1977, 270), πρβλ. Π.Ν. Παπαγεωργίου, *BPhWoch* 20 (20-5-1889) 637, N.M. Tod, *BSA* 24 (1919-1920, 1920-1921) 58, ἀρ. 96, K. Latte, *Heiliges Recht*, Tübingen 1920, σ. 103 M.N. Tod, *Studies Robinson*, II 386, Δ. Κανατσούλη, *Μακεδονικὴ Προσαπογραφία*, Θεσσαλονίκη 1955-1967, σ. 280, Ph. Petsas, *Ἄρχαια Μακεδονία III* 240, σημ. 28.

#### Ἐπιγραφή Α

[Ἐτον]ς ΓΜΣ σεβαστο[ῦ τ]οῦ καὶ ΘΝΤ, μην[ὸς]  
[Δίου;] Λ, [Λ]ουκία ναο[ύρος Μᾶς] ἀνική[του τὰ]  
ὑπεροίκια καὶ τὰς στοάς τῇ θεῷ.

#### Ἐπιγραφή Β

Αὐτρωνία Γαῖα ἔχαρι-  
σατο Μητρὶ Θεῶν  
ἱερατευούσης Αὐρη-  
λίας Λουκιανῆς κορά-  
σιον ὄνόματι Νείκην  
εξ ίδιας παιδίσκης ίδιον, οἰκογενές, ἔτους  
8 ΦΠΤ.

Οπως προκύπτει ἀπὸ τὴν παρατιθέμενη βιβλιογραφία, μόνον οἱ Mordtmann καὶ Cormack δημοσίευσαν τὰ κείμενα αὐτὰ κατόπιν αὐτοψίας. Στὸν ἐπίμαχο δεύτερο στίχο τῆς ἐπιγραφῆς Α' ὁ Mordtmann ἀντέγραφε, χωρὶς μεταγραφή: ^ ζΟΥΚ ΑΝΑΟΥ ^ ^ Σ'Α', ὁ δε Cormack μετέγραφε τὰ γράμματα ποὺ θεωροῦσε βέβαια: ψον.. φ ναοῦ. Στὸν τελευταῖο στίχο τῆς ἐπιγραφῆς Β' ὅλοι οἱ ἐκδότες γράφουν ΕΠΤ.

Ἡ νέα ἀνάγνωση τῆς πρώτης ἐπιγραφῆς τοῦ κίονος παρουσιάζει ίδιαίτερο ἐνδιαφέρον. Ἀποτελεῖ τὴν ἀρχαιότερη μαρτυρία γιὰ τὴν λατρεία τῆς Μᾶς στὴν Ἐδεσσα, ἀνάγοντας τὴν ἀρχὴ τῆς λειτουργίας τοῦ ἱεροῦ τῆς ἀπὸ τὸ 225 — χρονολογία τῆς ἀρχαιότερης γνωστῆς ἀπελευθερωτικῆς πράξεως — στὸ έτος 211/2. Ἡ ἐπιγραφὴ ἔχει κτητορικὸ χαρακτήρα καὶ ἀποσκοποῦσε στὴν διαιώνιση τῆς μνήμης τῆς κατασκευῆς προσκτισμάτων τοῦ ἱεροῦ καὶ ίδιως τῆς στοᾶς, στὴν



Ἐνεπιγραφος κίων ἀπὸ τὴν μονὴ τῆς Ἅγιας Τριάδος.

όποίαν ἀσφαλῶς ἀνῆκε. Δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἀπὸ τὴν Ἰδια στοὰ προέρχεται καὶ ὁ ὄλλος κίων μὲ τὶς 18 ἐγχάρακτες ἀπελευθερώσεις - ἀναθέσεις, ποὺ ἀνακαλύφθηκε πρόσφατα ἀπὸ τὸν Ἀ. Βαβρίτσα<sup>4</sup>. Τὸ ἀναπόφευκτο συμπέρασμα εἶναι εἴτε ὅτι ἡ Μήτηρ Θεῶν καὶ ἡ Μᾶ ταυτίζονται εἴτε ὅτι στὸ ἵερὸ τῆς Μᾶς ἐτελεῖτο καὶ λατρεία τῆς Μητρὸς Θεῶν<sup>5</sup>. Ἡ διαπίστωση αὐτὴ θέτει ἐπὶ διαφορετικῆς βάσεως τὴν πρόσφατη ἐπίσης ἀνακάλυψη — πάλι ἀπὸ τὸν Ἀ. Βαβρίτσα — στὴν Ἰδιαν ἀκριβῶς περιοχὴ τῆς νότιας πύλης τῆς πόλεως ἀπελευθερωτικῆς ἐπιγραφῆς μὲ ανάθεση — τὴν ἀρχαιότερη τοῦ εἴδους τῆς στὴν Μακεδονία — στὴν “Παρθένο”, τὴν ὁποία δημοσιεύουν οἱ Ἀ. Παναγιώτου καὶ ΙΙ. Χρυσοστόμου.

Πλάκα ἀπὸ λευκὸ μάρμαρο ὑψους 0,18, πλάτους 0,25, πάχους 0,065. “Υψος γραμμάτων 0,016-0,017, διάστιχα 0,003-0,006.

Βιβλιογραφία. Anna Panayotou et P. Chrysostomou, “Inscriptions de la Bottie et de l’ Almopie en Macédoine” *BCH* 117 (1993), 360-63 ἀρ.1, πρβλ. Π. Χρυσοστόμου, *Τὸ ἀρχαιολογικὸ ἔργο στὴ Μακεδονία καὶ Θράκη*, 3 (Θεσσαλονίκη 1992) 104 καὶ εἰκ. 3 καὶ *Bull Epigr* 106 (1992) 301.

4  
Εὔρυνόα Ἀρισ-  
τοκλείδου ἀ-  
νατίθησιν τὴ-  
ν αὐτῆς παιδ-  
ίσκην Εὐτυχί-  
δα, τὸ γένος Σύ-  
ραν, Παρθένωι.

Οἱ ἐκδότες τῆς ἐπιγραφῆς γράφουν ὅτι “πρόκειται κατὰ πᾶσαν πιθανότητα γιὰ μιὰ τοπικὴ θεά, ἡ ὁποία δὲν συνδέεται ἀναγκαστικὰ μὲ τὶς μικρασιατικὲς θεότητες ποὺ φέρουν τὸ λατρευτικὸ ἐπίθετο Παρθένος”. Ἡ δρθὴ αὐτὴ παρατήρηση θὰ μποροῦσε νὰ συμπληρωθεῖ μὲ τὴν ὑπόθεση ὅτι ἡ τοπικὴ αὐτὴ θεά δὲν εἶναι ἄλλη ἀπὸ τὴν Μᾶ, ἡ ὁποία ἦδη ἀπὸ τοὺς ὑστεροὺς Ἕλληνιστικοὺς χρόνους εἶχε ταυτισθεῖ μὲ τὴν Ἀρτεμι-Παρθένο τῆς Ταυρικῆς Χερσονήσου. Ἐν τούτοις δὲν θὰ πρέπει νὰ αποκλεισθεῖ ὅτι ἡ Σύρα τὸ γένος Εὐτυχίδης ἀνεγγνώριζε στὴν Παρθένο αὐτὴν τὴν δικὴ τῆς ἐθνικὴ θεότητα, τὴν Συρία Παρθένο. Σὲ ἐπίρρωση αὐτῆς τῆς ὑποθέσεως ἔρχονται μία ἐπιγραφικὴ καὶ μία φιλολογικὴ μαρτυρία. Στὴ Ράχη Ἡμαθίας, ἐντοιχισμένη στὸ ναὸ τῆς Ἀναλήμψεως, ἐπισημάνθηκε τὸ

4. A. K. Βαβρίτσας, “Ἐπιγραφὲς ἀπὸ τὴν ἀρχαία Ἐδεσσα”, *Ἀρχαία Μακεδονία IV* (Θεσσαλονίκη 1986) 53-69, πρβλ. *Bull Epigr* 1988, 835.

5. Μᾶ, δῆμος ἥταν γνωστὸ ἥδη ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα, σημαίνει “μήτηρ” (πρβλ. Εὐσταθ. Σχολ. Ιλ. E 408: μᾶ· ἡ μήτηρ).

1983 ἀπὸ τὴν Ἀ. Παναγιώτου μία ἀποσπασματικὴ ἀναθηματικὴ ἐπιγραφή, ἡ δοποία δημοσιεύεται στὸ Ἱδιο ἀρθρο (σ. 394-96, ἀρ. 22).

“Μαρμάρινο ἀπότυμημα πανταχόθεν ἀποκεκρουμένο, ὑψους 0,175 καὶ πλάτους 0,39. “Υψος γραμμάτων 0,026-0,035, διάστιχα: 0,015-0,017”.

---] σανδρος Κλεο[---  
---] NCTAMA κατεσκεύασεν---  
[ΓΕΤ]ους vac ΕΣ νας σεβ[αστού.]

Στ. 1: [Κάσσανδρος, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα. Στὸν πρῶτο στίχῳ ἀναγραφόταν τὸ ὄνομα καὶ τὸ πατρώνυμο τοῦ ἀναθέτη. Στ. 2: ‘Η συμπλήρωση καὶ ἐρμηνεία τοῦ β' στίχου παρουσιάζει δυσκολία. Οἱ ἐκδότες τῆς ἐπιγραφῆς διαβάζουν —]ΝΣΤΑΜΑ, ποὺ ἐρμηνεύουν εἴτε ὡς λέξη σύνθετη (ἐνστάμα) εἴτε ὡς λέξη ἀπλὴ στάμα (ἢ στάμα), τῆς ὁποίας προηγεῖται ἔνα ἐπίθετο ἡ ἔνα ἐπίρρημα ληγον σὲ νῦ, ἀλλὰ ἀναγνωρίζουν ὅτι ἡ ἀνάγνωση αὐτὴ δὲν παρέχει ἰκανοποιητικὸ νόημα. Θὰ προσέθετα ὅτι δύσκολα νοεῖται ἀναθηματικὴ ἐπιγραφή (ἐπιτυμβίου ἢ μὴ χαρακτήρος) χωρὶς ἀναγραφὴ τοῦ ἀποδέκτη τῆς ἀναθέσεως. Ἀντίθετα, ἐὰν δεχθούμε τὴν κοινότατη σύγχυση ἀπὸ τὸν χαράκτη μεταξὺ ἐνὸς ἔψιλον καὶ ἐνὸς σίγμα, ἀποκαθίσταται ἰκανοποιητικὸ νόημα καθὼς καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀποδέκτη τῆς ἀναθέσεως [τά ἄյν(ε)τα Μᾶ κατεσκεύασεν]. Ο Κάσσανδρος κατασκεύασε γιὰ τὴν Μᾶ τὰ “ἄνετα”, δηλαδὴ τὰ προσιτὰ στοὺς πιστούς — σὲ ἀντίθεση μὲ τὰ ἄβατα —<sup>6</sup> τμήματα τοῦ Ιεροῦ. ‘Η ἀκριβής ἀρχικὴ προέλευση τῆς ἐπιγραφῆς δὲν εἶναι γνωστή. Οἱ ἐκδότες ἀντιμετωπίζουν τὴν περίπτωση νὰ προέρχεται ἀπὸ τὴν Βέροια, ἀλλὰ ἀκόμη πιθανώτερη εἶναι ἡ προέλευση τῆς ἐπιγραφῆς ἀπὸ τὸ γειτονικὸ Ιερό τῆς Μητρὸς Θεῶν Αὐτόχθονος τῆς Λευκόπετρας. Στὴν περίπτωση αὐτὴν γιὰ δεύτερη φορά στὴν Ἰδια περιοχὴ Μήτηρ Θεῶν καὶ Μᾶ θὰ ἐταυτίζοντο ἡ τούλαχιστον θὰ συλλατρεύονταν. Τέτοια τούτιση ἡ κοινὴ λατρεία δὲν πρέπει νὰ ἐκπλήσσει, καθὼς εἶναι γνωστή καὶ ἀπὸ φιλολογικὲς μαρτυρίες. Οἱ μαρτυρίες αὐτὲς ἔχουν συγκεντρωθεῖ ἀπὸ τὸν A. Hartmann στὸ ἀρθρο τὸ δόπιο ἀφειδώνει στὴν θεὰ Μᾶ στὴν *Real-Encyclopaedie*<sup>7</sup> καὶ οἱ σχέσεις τῶν δύο θεαὶνῶν ἀποτέλεσαν σχετικὰ πρόσφατα ἀντικείμενο διεξοδικού ἀρθρου<sup>8</sup>, δύστε περιπτεύει νὰ πραγματευθοῦμε καὶ ἐδῶ τὸ θέμα αὐτό. Ἀξίζει ωστόσο νὰ, σταθοῦμε σὲ δύο ἀπὸ αὐτὲς τὶς μαρτυρίες ποὺ ἀφοροῦν τὴν ὑπὸ ἔξεταση περιοχή, τὴν μακεδονικὴ Βοττία, ὅπου ἔκειτο ἡ ἀρχαία Ἐδεσσα.

6. Πρβλ. TLG, ἐν λ. ἄνετος: patens, omnibus apertus et expositus: “ὁ θεῖος νεώς ἄνετος, Theodorit, qui ei opponit ἄβατον”.

7. A. Hartmann, “Μᾶ”, RE 14 (1928) 77-91.

8. D. Fishwick, “Hastiferi”, JRS 57 (1967) 142-160, πρβλ. Nade Proeva, “La déesse Capadocienne Mâ et son culte en Macédoine d’après une plaque en bronze de Pretor, au musée de Resen”, ŽA 33 (1983) 165-88.

‘Ως γνωστόν, ἔνα μέρος τῆς ἱστορίας τοῦ Λουκίου ἡ Ὀνου ἐκτυλίσσεται στὴν πεδιάδα τῆς Βοττίας. Τὸ πρωτότυπο τοῦ μυθιστορήματος ἔχει χαθεῖ, ἀλλὰ διαθέτομε μία διασκευή του στὰ λατινικά ἀπὸ τὸν Ἀπούληιο, καθώς καὶ περίληψή του στὰ ἑλληνικά, ποὺ ἀποδίδεται στὸν Λουκιανό. Ὁ Λουκίος μεταμορφωμένος σὲ ὄνο, ἀγοράζεται στὴ Βέροια, “πόλιν τῆς Μακεδονίας … μεγάλην καὶ πολυάνθρωπον”, ἀπὸ “ἀγύρτες”, πλανώδιους ἵερεῖς δηλαδὴ τῆς Συρίας θεᾶς<sup>9</sup>. Σὲ ἀντέγκλησή του μὲ τὸν κήρυκα τῆς δημοπρασίας ὁ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ “θιάσου” αὐτοῦ ἐπικαλεῖται τὴν προστασία τῆς Συρίας θεᾶς, τῆς Μᾶς, τῆς Μητρὸς Θεῶν καὶ τοῦ παρέδρου τους Σαβούζιου (καθώς καὶ τὸ σημιτικὸ ζεῦγος τοῦ Ἀδώνιδος καὶ τῆς Ἀφροδίτης)<sup>10</sup>. Ἡ συνεπίκληση τῶν τριῶν θεαίνων θὰ μποροῦσε νὰ θεωρηθεῖ τυχαία, ἐὰν οἱ ἵερους δρύιες, στὶς ὁποῖες ἐπεδίδοντο οἱ ἀγύρτες τῆς Συρίας θεᾶς, δὲν ἦσαν ἀκριβῶς αὐτὲς ποὺ ἀποδίδονται στοὺς ἵερεῖς τῆς Μᾶς: ὅπλισμένοι μὲ πελέκεις καὶ ἔιφη “ἔτεμνοντο τοὺς πήχεις καὶ τὴν γλῶτταν τῶν ὀδόντων ὑπερβάλλων ἔκαστος ἔτεμνε καὶ ταύτην”<sup>11</sup>. Οἱ περιγραφές τοῦ Ἀπούληιον καὶ τοῦ Λουκιανοῦ συμπίπτουν ἀπολύτως μὲ ἐκεῖνες τοῦ Ἰουεναλίου<sup>12</sup> καὶ τοῦ Λουκανοῦ<sup>13</sup>, ποὺ ἀναφέρονται τόσο στὴν Μᾶ σοῦ καὶ στὴν Μητέρα Θεῶν καὶ τὸ ἵεροτείο τους: *furentis Bellonae et Matris Deum chorus.* Στὴ διασκευὴ τοῦ Ἀπούληιον ἡ διαπλοκὴ τῶν τριῶν θεοτήτων προσλαμβάνει καὶ πιὸ συγκεκριμένο χαρακτῆρα. Ὁ θίασος τῶν ἀγυρτῶν κατὰ τὴν περιοδεία του περνᾷ ἀπὸ μία κώμη, ἡ ὁποία, σύμφωνα μὲ τὴν περιγραφὴ τοῦ συγγραφέως, δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἄλλη ἀπὸ τὰ θλιβερὰ λείφανα τῆς ἄλλοτε πρωτεύουσας τῶν Μακεδόνων βασιλέων: *Nec paucis casulis atque castellis oberratis devertimus ad quempiam pagum urbis opulentiae quondam, ut memorabant incolae, inter semiruta vestigia conditum*<sup>14</sup>. Ἐκεὶ οἱ ἀγύρτες ἀπήτησαν καὶ ἐπέτυχαν “τὴν θεὸν μὴ μεῖναι ἐν ἀνθρώπου οἰκίᾳ, τῆς δὲ παρ’ ἐκείνοις μάλιστα τιμωμένης ἐπιχωρίου δαιμονος τὸν ναὸν οἰκῆσαι”<sup>15</sup>. Ὁ Ἀπούληιος μᾶς ἀποκαλύπτει ὅτι ὁ ναὸς ἀνῆκε στὴν Μητέρα των Θεῶν<sup>16</sup>. Ἰσως δὲ ὁ ναὸς αὐτὸς δὲν εἶναι ἄλλος ἀπὸ ἐκεῖνον ποὺ ἀνε-

9. Λουκ. Ὀνος 34.

10. Ἀπούλ. *Metam.* 8.25.

11. Λουκ. Ὀνος 37.

12. Ἰουεν. β. 512, βλ. παρατιθέμενο στὸ κείμενο χωρίο.

13. Λουκαν. 1.565: *quos sectis Bellona lacertis saeva movet, cecinere deos, crinemque rotantes sanguineum populis ulalarunt tristia Galli. Πλόβλ. Τίβουλλ. 1.6.43 κ.ξ.: haec ubi Bellonae motu est agitatas, nec acrem flammarum, non amens verbēra torta timet: ipsa bipenne suos caedit violentia lacertos sanguineaque effuso spargit inuita deam, statque latus praefixa veru, stat saucia pectus, et canit eventus quos dea magna monet.*

14. Ἀπούλ. *Metam.* 9.4. Πλόβλ. τὴν περιγραφὴ τῶν ἑλωδῶν δχθῶν τῆς Λουδιακῆς λίμνης: 9.9: *Lacunosis incilibus voraginosam, partim stagnanti palude fluidam et alibi sublunie caenosa lubricans.*

15. Λουκ. Ὀνος 41.

16. Ἀπούλ. *Metam.* 9.9.

κάλυψαν οἱ πρόσφατες ἀνασκαφές<sup>17</sup>. Θὰ μποροῦσε νὰ προστεθεῖ ὅτι ἡ λατρεία τῆς Συρίας θεᾶς μαρτυρεῖται στὴν Πέλλα ἥδη ἀπὸ τοὺς ἐλληνιστικοὺς χρόνους καὶ ὅτι στὴν δυτικὴ δχθή τῆς Λουδιακῆς λίμνης ἀνακαλύφθηκε ἴερὸ τῆς θεᾶς<sup>18</sup>.

Συμπερασματικά, θὰ ἥταν δυνατὸν νὰ διατυπωθεῖ ἡ ὑπόθεση ὅτι ἥδη πρὸν ἀπὸ τὴν κάθιδο τῶν Μακεδόνων οἱ προελληνικοὶ πληθυσμοὶ τῶν ὑπωρειῶν τῶν Πιερίων, τοῦ Βερμίου καὶ τοῦ Βαρνούντος ἐγνώριζαν τὴν λατρεία μᾶς γυναικείας θεότητος, μητέρας καὶ συγχρόνως παρθένου καὶ τοῦ ἄρρενος παρέδρου της. Τὸ ὄνομά της, Μᾶ, μετέφεραν οἱ Φρύγες στὴν Μικρὰ Ἀσία, ὅταν μετανάστευσαν ἐκεῖ<sup>19</sup>. Καὶ μετὰ τὴν μακεδονικὴ κατάκτηση ἡ προελληνικὴ αὐτὴ λατρεία ἐπέζησε μεταξὺ τῶν προελληνικῶν πληθυσμῶν ποὺ δὲν εἶχαν μεταναστεύσει οὔτε ἐκδιωχθεῖ ἢ ἔξοντωθεῖ ἀπὸ τοὺς Μακεδόνες. Οἱ τελευταῖοι μάλιστα αὐτοὶ τὴν νιοθέτησαν ὑπὸ ἐλληνικὸ ἔνδυνμα, ἀλλοῦ ὡς Ἀρτεμι, ἀλλοῦ ὡς Δήμητρα ἡ Μητέρα Θεῶν, ἀλλοῦ ὡς Πασικάτα, Ἐννοδία ἡ Παρθένο<sup>20</sup>, τὸν δὲ πάρεδρό της ὡς Διόνυσο, Δία-Διόνυσο ἡ Δία, Υψιστο<sup>21</sup>. Κατὰ τοὺς ὑστερούς ἐλληνιστικοὺς καὶ τοὺς ωμαϊκοὺς χρόνους δύο παράλληλα φαινόμενα συνέβαλαν στὴν ἀνογέννηση καὶ τὴν διάδοση αὐτῶν τῶν λατρειῶν: ἀφ’ ἐνὸς ὁ ἀποδεκατισμὸς τῆς μακεδονικῆς ἀρχούσας τάξεως καὶ ἡ συνακόλουθη κοινωνικὴ ἄνοδος λαϊκῶν στοιχείων μὲ προελληνικὲς καταβολές<sup>22</sup> καὶ ἀφ’ ἐτέρου βέβαια ἡ

17. Μαρία Λιλιμπάκη-Ακαμάτη, “Ιερὰ τῆς Πέλλας”, *Μνήμη Δ. Λαζαρίδη* (Θεσσαλονίκη 1990) 197-96.

18. Π. Χρυσοστόμου, “Ἡ λατρεία τῆς Συρίας θεᾶς (Ἄταργάτιδος) στὴ Δυτικὴ Μακεδονία”, *Τὸ ἀρχαιολογικὸ ἔργο στὴ Μακεδονία καὶ Θράκη*, 3, 1989 (Θεσσαλονίκη 1992) 105-106.

19. Πρόβλ. Fanoula Papazoglou, “Structures ethniques et sociales dans les régions centrales des Balkans à la lumière des études onomastiques”, *Actes du VIIe Congrès International d’Epigraphie Grecque et Latine, Constanza*, 9-15 septembre 1977 (Παρίσι-Βουκουρέστι 1979) 168 καὶ M.B. Hatzopoulos (σημ. 3) 402-403.

20. M. B. Hatzopoulos (σημ. 3) 403-405.

21. ‘Ο Ζεὺς “Υψιστος” (ἢ θεὸς “Υψιστος”) εἶναι σύνναος τῆς Μητρὸς Θεῶν Αὐτόχθονος στὴν Λευκόπετρα (Ph. Petsas, “Μήτηρ Θεῶν Αὐτόχθων”, *Ἀρχαία Μακεδονία III* [Θεσσαλονίκη 1983] 232) καὶ τῆς Ἀρτέμιδος στὴν Κύρρο (ἀδημοσίευτη ἐπιγραφή), εἰχε δὲ σημαντικὰ ιερὰ στὴν Βέροια καὶ στὴν Ἑδεσσα (βλ. Margarita Tačeva-Hitova, “Dem Hypsistos geweihte Denkmäler in den Balkanländern”, *BSt* 19 [1978] 59-75 καὶ Στέλλα Δρούγου, “Διὶ ‘Υψιστοι”, *Ervatia* 2 [1990] 45-71 καὶ *Bull Epigr* 1992, 305, δῶν μνημονεύονται οἱ σχέσεις του μὲ τὸν Διόνυσο). ‘Ο Ζεὺς Διόνυσος Γογγύλος μαρτυρεῖται σὲ ἐπιγραφὴ τῆς Θεσσαλονίκης (*IG X* 2,1,258) καὶ δὲ Διόνυσος Γογγύλων σὲ ἀνέκδοτὴ ἐπιγραφὴ πιθανότατα τοῦ ἀρχαίου Ιάδου (M. B. Hatzopoulos, L.D. Loukopoulos, *Μοτύλος, cité de la Crestone* [“ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ” 7, Αθῆνα 1989] 99, σημ. 4). ‘Ωρισμένες πτυχές τοῦ ξητήματος τῆς λατρείας τοῦ Διονύσου στὴν Μακεδονία, τοῦ μόνου ἀρχούσας θεοῦ, στὸν διποτὸν γίνονται διπελευθερωτικές ἀναθέσεις, προγματεύμαστε σὲ μονογραφία ὑπὸ τὸν τίτλο *Cultes et rites de passage en Macédoine*, (“ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ” 19, Αθῆνα 1994).

22. Argyro Tataki. *Ancient Berea: Prosopography and Society*. (“ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ” 8, Αθῆνα 1988) σ. 453-54.

διάδοση ἀνατολικῶν λατρειῶν<sup>23</sup>, ποὺ ἄλλοτε μὲν εἶχαν κοινὰ γνωρίσματα μὲ τὶς ἐντόπιες προελληνικές λατρείες, ἄλλοτε δὲ ἵσαν αὐτές οἱ ἴδιες προελληνικές λατρεῖες τῆς Μακεδονίας, ὅπως εἶχαν ἔξελιχθεῖ καὶ διαμορφωθεῖ στὰ νέα ἐδάφη τῆς Ἀσίας, δπου εἶχαν μεταναστεύσει. Τέτοιο προϊόντος ἀναγεννήσεως συνάμα καὶ συγκρητισμοῦ φαίνεται νὰ είναι ἡ λατρεία τῆς Μᾶς καὶ τῶν συννάων της θεοτήτων στὴν Ἐδεσσα.

Κέντρον Ἑλληνικῆς καὶ Ρωμαϊκῆς Ἀρχαιοτητος  
Ἐθνικὸν Ἰδρυμα Ἐρευνῶν

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ Β. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

## ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΠΛΗΘΥΣΜΩΝ ΤΗΣ ΥΣΤΕΡΟΡΡΩΜΑΪΚΗΣ ΕΔΕΣΣΑΣ

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η αρχαιολογικὴ σκαπάνη αποκαλύπτει αντικείμενα, που αποτελούν ενδείξεις της δράσης του ανθρώπου κατά το παρελθόν, αλλά καὶ του υποκειμένου αυτῆς της δράσης, δηλ. του ίδιου του ανθρώπου.

Η σύνθετη αυτή διάσταση των ανασκαφικῶν ευρημάτων αφ' ενός καὶ αφ' ετέρου ο ρόλος του πολιτισμού σαν εξωσωματικό μέσο προσαρμογῆς του ανθρώπινου οργανισμού<sup>1</sup>, επιβάλλει τη διεπιστημονική προσέγγιση αυτών, όχι μόνο για την καλύτερη ανάδειξη του συνόλου των πληροφοριών που περιέχουν, αλλά καὶ για τον ασφαλέστερο έλεγχο των επι μέρους συμπερασμάτων κάθε επιστημονικού πεδίου που παίρνει μέρος σ' αυτήν την έρευνα.

Κάτω από αυτό το πρίσμα υλοποιήθηκε η παρούσα εργασία.

### I. ΑΝΑΣΚΑΦΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

#### ΑΝΑΣΚΑΦΗ ΟΙΚΟΠΕΔΟΥ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Το αρχαίο νεκροταφείο στην ευρύτερη περιοχή του οικοπέδου του νέου κτηρίου της Αστυνομίας<sup>1a</sup> (Σχ. 1) ήταν γνωστό στην έρευνα από παλιά ήδη από το 1935, όταν μετά από την καταστροφική πυρκαγιά συντάχτηκε το νέο πολεοδομικό σχέδιο καὶ ἀρχισε εκ νέου η ανοικοδόμησή της<sup>2</sup>. Από τότε έχουν περιστερεγεί οι επιτύμβιες επιγραφές αρ. 43 καὶ 27 της Αρχ/κής Συλλογής Έδεσσας<sup>3</sup>, οι οποίες χρονολογούνται στον 3ο αι. μ.Χ. καὶ έχουν εντυπωσιάσει τους μελετητές, ὅπως καὶ ἄλλες στην Έδεσσα, με τον πρώιμο χριστιανικό τους χαρακτήρα<sup>4</sup>.

Εκτός από τις επιγραφές στην περιοχή κυρίως κατά τη δεκαετία του '70 ερευνήθηκαν διάφορα οικόπεδα με τάφους, που αποδεικνύουν την εξάπλωση του νεκροταφείου βόρεια του ἀξονα της σημερινής οδού Μοναστηρίου από την

1. A. White-Leslie, *The Evolution of Culture*, Mc Graw Hill, New York 1959, σ. 259.

1a. Το νέο κτήριο της Αστυνομίας βρίσκεται στη συμβολή των οδών Ηρώων Πολυτεχνείου καὶ Αρχελάου, στο οικοδομικό τετράγωνο 168. Έκθεση της ανασκαφής του οικοπέδου έχει δοθεί στο A. Χρυσοστόμου, ΔΔ 1990 (υπό έκδοση).

2. Για την πυρκαγιά Γ. Μίντσης, 80 Χρόνια Ελεύθερη Έδεσσα, 1912-1992, Έδεσσα 1992, σ. 137.

3. D. Feissel, "Recueil des inscriptions chrétiennes de Macédoine du III au VI siècle", BCH Suppl. VII (1983), 28 καὶ 31, πίν. II, αρ. 6 καὶ 9. Η προέλευση των επιγραφών αναφέρεται στο N. Τσαΐλακόπουλου, Η ίδρυση καὶ ο εμπλουτισμός του Αρχαιολογικού Μουσείου Εδέσσης, Θεσσαλονίκη 1985, σ. 205 καὶ 43.

4. Feissel, δ.π. 10.

23. Πρβλ. Marie-Hélène Blanchaud, "Les cultes orientaux en Macédoine grecque dans l'Antiquité", Ἀρχαία Μακεδονία IV (Θεσσαλονίκη 1986) 83-86.